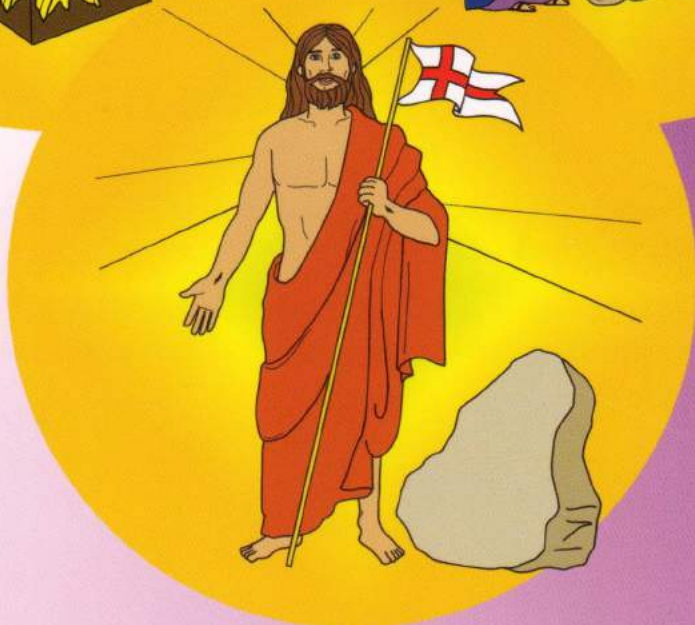
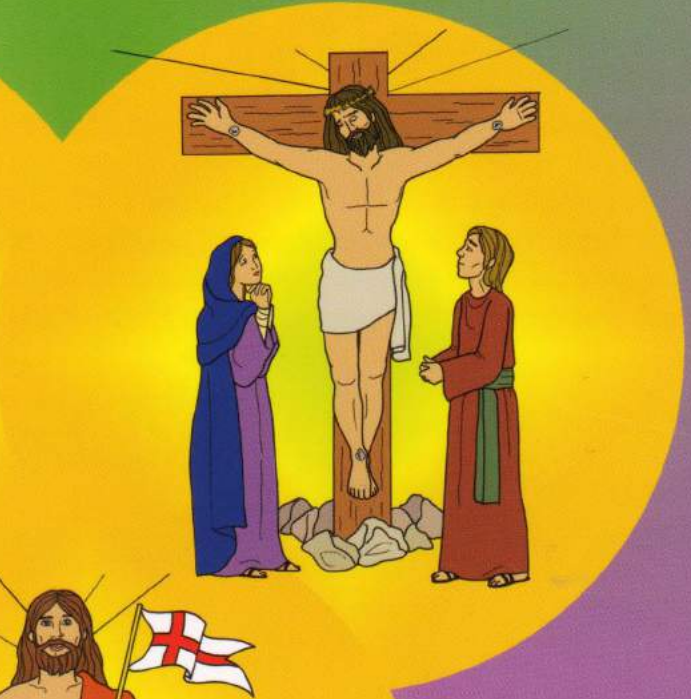


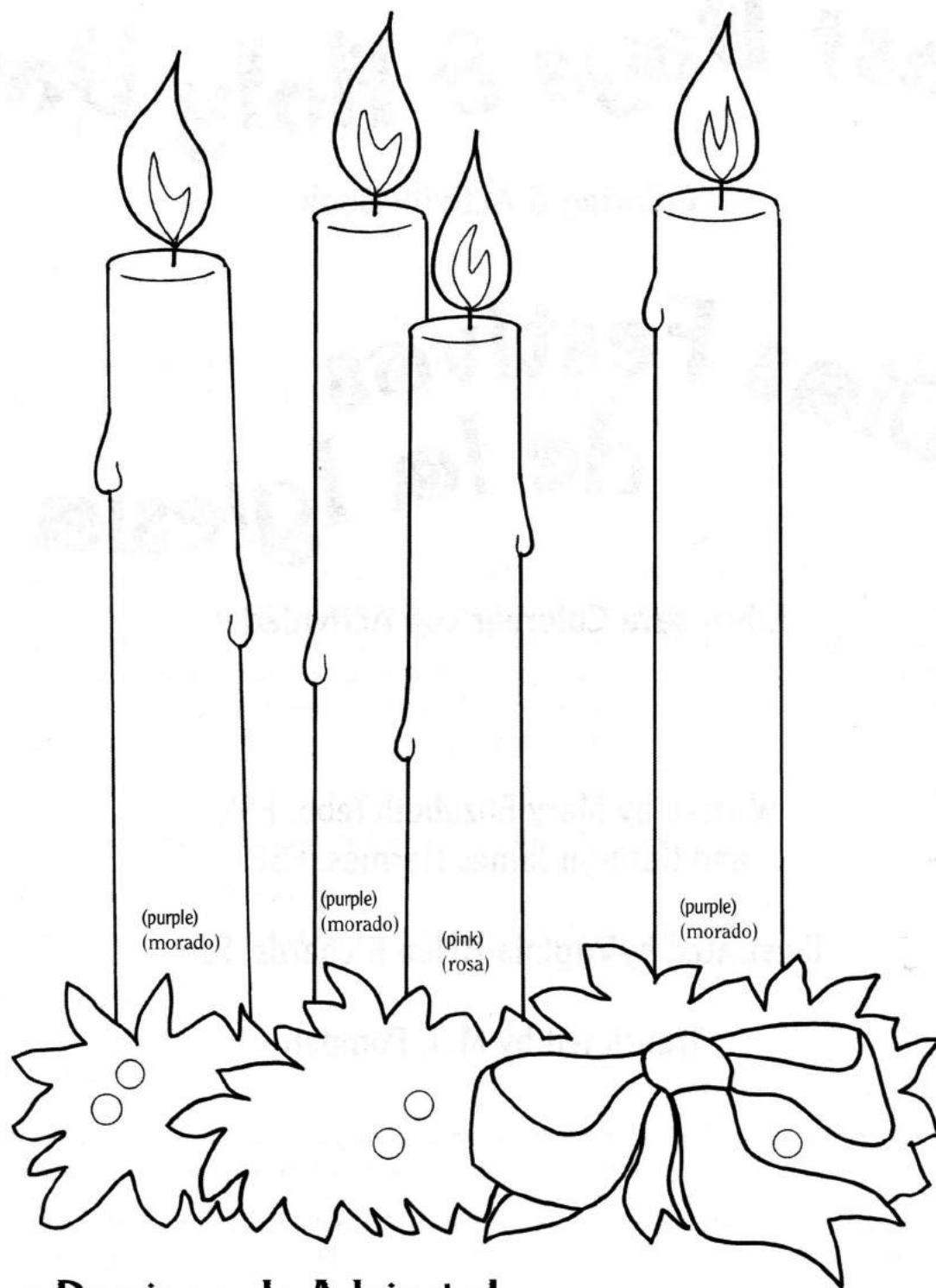
Feast Days & Holy Days

Días Festivos de la Iglesia



First Sunday of Advent!

We begin the new Church year with the first Sunday of Advent. This is a time to pray, to wait, and to prepare for the birth of our Savior on Christmas Day. Come, Lord Jesus!



¡Primer Domingo de Adviento!

Comenzamos el nuevo año de la Iglesia con el primer domingo de Adviento. Éste es un tiempo de oración, de espera y de preparación para el nacimiento de nuestro Salvador el día de Navidad. ¡Ven, Señor Jesús!

Immaculate Conception of Mary! December 8

We honor Mary. Mary was conceived without sin. She always said "yes" to God.



¡La Inmaculada Concepción de María! 8 de diciembre

Honramos a María, quien fue concebida sin pecado original. Ella siempre dijo "sí" a Dios.

Christmas! December 25

Today we celebrate the birth of Jesus, the Son of God. He became man to save us from sin and death. The joy of Christmas can last all year long!



¡Navidad! 25 de diciembre

Este día celebramos el nacimiento de Jesús, Hijo de Dios. Él se hizo hombre para salvarnos del pecado y de la muerte. ¡La alegría de la Navidad debe durar todo el año!

Holy Family! Sunday after Christmas or, if Christmas is on a Sunday, on December 30
We celebrate the Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph. They were very happy together.



¡La Sagrada Familia! El domingo después de Navidad o, si la Navidad cae en domingo, el 30 de diciembre

Celebramos la Santa Familia de Jesús, María y José. Ellos fueron muy felices juntos.

Mary, Mother of God! January 1

We honor Mary, the Mother of God. Her Son Jesus is truly God. He is God the Father's Son and the Second Person of the Holy Trinity.



¡María, Madre de Dios! 1° de enero

Honramos a María, la Madre de Dios. Su Hijo Jesús es Dios verdadero. Él es el Hijo de Dios Padre y la Segunda Persona de la Santísima Trinidad.

Epiphany! The Sunday between January 2 and January 8

We celebrate the visit of the three wise men from far away. They came to adore Jesus and bring him gifts. Jesus came to save everybody.



¡Epifanía! El domingo entre el 2 y el 8 de enero

Celebramos la visita de los tres Reyes Magos que viajaron desde muy lejos. Ellos llegaron a adorar a Jesús, presentándole regalos. Jesús vino a salvar a todos en el mundo.